

**M. le Président:** Je regrette de devoir interrompre le député, mais le temps mis à sa disposition est expiré.

\* \* \*

### L'ÉCONOMIE

L'ACCROISSEMENT DE L'INVESTISSEMENT PRÉVU POUR 1986

**M. Bill Gottselig (Moose Jaw):** Monsieur le Président, le dernier relevé des prévisions financières et économiques du Conference Board du Canada, révèle que les entreprises ont l'intention de continuer à investir en 1986 comme elles l'ont fait en 1985. Selon les conclusions de cette enquête indépendante, les dépenses d'investissement devraient croître de 6.6 p. 100 en 1986, soit encore plus que la croissance déjà forte de 1985.

En outre, les réponses recueillies par les enquêteurs révèlent plusieurs tendances. D'abord, les prévisions de la croissance moyenne pour 1985 des dépenses nationales brutes (DNB), qui s'établissent maintenant à 4 p. 100, n'ont cessé de croître selon les quatre derniers relevés. Ensuite, les prévisions pour 1986, n'ont cessé de s'améliorer également et s'établissent à 2.9 p. 100 par rapport à 2.6 à l'automne. Enfin, d'après les prévisionnistes, la situation économique globale s'améliore sans cesse.

Les Canadiens ne peuvent que se réjouir de toutes ces bonnes nouvelles. Malheureusement, certains refusent de les entendre, surtout les députés de l'opposition dont l'imprévoyance nous a presque ruinés. Il serait temps que l'opposition rende à César ce qui appartient à César et mette fin à ses campanes de dénigrement.

\* \* \*

### LE RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

L'ANNONCE DES AMÉLIORATIONS APPORTÉES AUX PRESTATIONS

**M. David Daubney (Ottawa-Ouest):** Monsieur le Président, je suis fort heureux aujourd'hui de féliciter les ministres des Finances (M. Wilson) et de la Santé nationale et du Bien-être social (M. Epp) pour avoir annoncé dernièrement des améliorations au Régime de pensions du Canada.

En échange de cotisations légèrement plus élevées, un plus grand nombre de Canadiens auront droit plus tôt aux prestations prévues dans le cadre de ce régime à des conditions moins restrictives. Je suis particulièrement content de savoir que les survivants continueront de bénéficier de ce régime même s'ils se remarient. Il semblerait que 35,000 Canadiens vont recouvrer leurs prestations en vertu de ce changement. Le taux de base de la pension des handicapés augmentera de \$136 par mois et cette mesure concerne 140,000 Canadiens.

Ces deux modifications, à elles seules, assureront des prestations plus généreuses à 175,000 Canadiens, sans compter tous ceux qui pourront se prévaloir de ce régime cinq ans plus tôt, soit à 60 ans au lieu de 65 ans, compte tenu des rajustements actuariels nécessaires.

Je suis très fier de faire partie d'un gouvernement qui a réussi, après un peu plus d'un an de pouvoir, à faire adopter, avec l'appui unanime des provinces, les amendements les plus généreux et les plus complets qui aient jamais été apportés au Régime de pensions du Canada depuis sa mise en œuvre il y a environ 20 ans.

### Questions orales

#### L'ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LTÉE

LES CONSÉQUENCES DES COMPRESSIONS BUDGÉTAIRES

**M. Len Hopkins (Renfrew-Nipissing-Pembroke):** Monsieur le Président, certaines personnes sont très occupées et accomplissent beaucoup de choses. D'autres se disent trop occupées pour ne pas avoir à faire certaines choses. La ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources (M<sup>me</sup> Carney) appartient à cette dernière catégorie.

Une délégation d'hommes d'affaires, de travailleurs et de chercheurs professionnels de la région de Deep River tentent de rencontrer la ministre depuis le jour où le ministre des Finances (M. Wilson) a annoncé de désastreuses réductions du budget de l'EACL dans son exposé budgétaire du 23 mai.

Le gouvernement a en effet réduit de 100 millions de dollars le budget de l'EACL consacré à la recherche et au développement, et dépouillé la compagnie de 70 millions de dollars de plus en bénéfices non distribués. L'ancien ministre d'État chargé des Sciences et de la Technologie a déclaré il y a deux jours à la Chambre que cet argent ne lui était pas enlevé. Il n'est même pas capable de lire les documents budgétaires du gouvernement, puisque cette décision y est très clairement inscrite?

La ministre de l'Énergie persiste à dire qu'elle n'a pas le temps de recevoir la délégation de la région de Deep River et Chalk River. Je m'étonne qu'elle ait même eu le temps d'approuver les réductions. Mais elle était manifestement sur place à l'époque. Voilà bien un cas de délit de fuite ou, pire encore, de dissimulation. Je lui ai écrit une lettre de rappel le 1<sup>er</sup> août pour lui demander de me recevoir au nom des milieux d'affaires, des travailleurs et des chercheurs scientifiques. Je n'ai même pas reçu d'accusé de réception jusqu'à présent. La ministre continue à dire qu'elle n'a pas le temps de recevoir les représentants de la localité.

Voilà qui illustre parfaitement comment fonctionne ce soi-disant gouvernement ouvert. Les ministres n'ont pas de temps à consacrer aux représentants de petites entreprises, des travailleurs ou des chercheurs scientifiques du Canada. A cause de la façon dont elle...

**M. le Président:** Le temps de parole du député est écoulé.

### QUESTIONS ORALES

[Traduction]

#### LES SOCIÉTÉS DE LA COURONNE

ON DEMANDE QUE, À L'AVENIR, LES VENTES SOIENT SOUMISES À L'EXAMEN D'UN COMITÉ

**Le très hon. John N. Turner (chef de l'opposition):** Permettez-moi, monsieur le Président, au nom de mes collègues et de moi-même, de vous adresser, ainsi qu'à tout le personnel de la Chambre des communes et à nos pages par votre intermédiaire, nos meilleurs vœux de Noël et nos souhaits de bonnes vacances. Je souhaite aussi vous féliciter, monsieur le Président, pour la qualité exceptionnelle des illuminations de la colline cette année.